

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle		Per il Direttore dell'Ufficio Bilancio e Appalti Für den Leiter des Amtes für Haushalt und Vergaben IL VICESEGRETARIO GENERALE/DER VIZEGENERALSEKRETÄR	
Capitolo/Kapitel	Esercizio/Finanzjahr	Trento, Trient	

**CONSIGLIO REGIONALE  
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT  
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE  
DELL'UFFICIO DI  
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS  
DES PRÄSIDIUMS**

**N. 28/2023**

**Nr. 28/2023**

**SEDUTA DEL**

**SITZUNG VOM**

**17.05.2023**

**Presidente**  
**Vicepresidente vicario**  
**Vicepresidente**  
**Segretaria questora**  
**Segretario questore**  
**Segretario questore**

**Josef Nogglar**  
**Roberto Paccher**  
**Luca Guglielmi**  
**Paula Bacher**  
**Marco Galateo**  
**Devid Moranduzzo**

**Präsident**  
**Stellv. Vizepräsident**  
**Vizepräsident**  
**Präsidialsekretärin**  
**Präsidialsekretär**  
**Präsidialsekretär**

**Assiste il**  
**Segretario generale**  
**del Consiglio regionale**

**MMag. Jürgen Rella**

**Im Beisein des**  
**Generalsekretärs des**  
**Regionalrates**

**Assenti:**

**Abwesend:**

<p><b>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</b></p> <p><b>Spese istituzionali per il contest @latuaregione</b></p>	<p><b>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</b></p> <p><b>Institutionelle Ausgaben für den Wettbewerb @latuaregione</b></p>
---	---

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL  
CONSIGLIO REGIONALE

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza del 26 novembre 2013, n. 371, Testo unificato dei Regolamenti di esecuzione della legge regionale 26 febbraio 1995, n. 2 concernente “Interventi in materia di indennità e previdenza ai Consiglieri della Regione autonoma Trentino Alto Adige”, modificata dalle leggi regionali 28 ottobre 2004, n. 4, 30 giugno 2008, n. 4, 16 novembre 2009, n. 8 e 14 dicembre 2011, n. 8, nonché dalla legge regionale 21 settembre 2012, n. 6 che disciplina altresì il trattamento economico e il regime previdenziale dei membri del Consiglio a decorrere dalla XV Legislatura;

Visto, in particolare, l'art. 14 del suddetto Testo unificato recante *“Iniziativa istituzionali curate direttamente dal Consiglio o tramite terzi”*;

Considerato che la medesima disposizione normativa prevede che *“L'Ufficio di Presidenza può organizzare direttamente e sostenere spese per manifestazioni e iniziative di carattere istituzionale, in quanto rientranti nelle finalità e nelle competenze del Consiglio o in quanto espressione del ruolo e delle funzioni assembleari. Fra queste rientrano celebrazioni, eventi, ricorrenze, conferenze, convegni, incontri, nonché altre iniziative istituzionali, comprese le visite guidate, iniziative di carattere artistico e culturale, quali mostre presso la propria sede e pubblicazioni”*;

Considerato, altresì, che il Consiglio regionale può avvalersi, per l'attività di cui all'alinea precedente, anche di soggetti esterni, *“previa definizione del programma dell'iniziativa, dei tempi, delle modalità di realizzazione e dei relativi costi. In questo caso l'Ufficio di Presidenza può, qualora ritenuto di interesse, erogare a soggetti terzi cui è affidato l'incarico le somme necessarie per far fronte alle spese delle manifestazioni e iniziative”*;

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 371 vom 26. November 2013 betreffend die Genehmigung des Vereinheitlichten Textes der Durchführungsverordnungen zum Regionalgesetz Nr. 2 vom 26. Februar 1995 betreffend „Bestimmungen über die Aufwandsentschädigung und die Vorsorge der Regionalratsabgeordneten der autonomen Region Trentino-Südtirol“, abgeändert durch die Regionalgesetze Nr. 4 vom 28. Oktober 2004, Nr. 4 vom 30. Juni 2008, Nr. 8 vom 16. November 2009, Nr. 8 vom 14. Dezember 2011 sowie durch das Regionalgesetz Nr. 6 vom 21. September 2012, das auch die wirtschaftliche Behandlung und Vorsorge der Regionalratsmitglieder ab der XV. Legislaturperiode regelt;

Im Besonderen nach Einsicht in den Artikel 14 des vorgenannten Vereinheitlichten Textes mit dem Titel *„Institutionelle Initiativen, die direkt vom Regionalrat oder mittels Dritter vorangetrieben werden“*;

Hervorgehoben, dass vorgenannter Artikel Folgendes festschreibt: *„Das Präsidium kann Veranstaltungen und Initiativen mit institutionellem Charakter, die unter die Zielsetzungen und Zuständigkeiten des Regionalrates fallen oder Ausdruck seiner Rolle oder der Funktionen der Versammlung sind, direkt organisieren und deren Spesen bestreiten. Darunter fallen Feierlichkeiten, Events, Jubiläumsfeiern, Konferenzen, Tagungen, Treffen sowie weitere institutionelle Initiativen, einschließlich Führungen sowie künstlerische und kulturelle Initiativen, wie Ausstellungen beim Sitz des Regionalrates und Veröffentlichungen.“*;

Außerdem hervorgehoben, dass der Regionalrat zur Durchführung der Tätigkeiten laut dem vorstehendem Absatz *„auch verwaltungsfremde Subjekte heranziehen kann, nachdem vorher das Programm der Initiative, die Dauer, die Durchführungsmodalitäten und die entsprechenden Kosten festgelegt worden sind. In diesem Fall kann das Präsidium, sofern dies von Interesse ist, den beauftragten Drittpersonen den Betrag auszahlen, der notwendig ist, um die Ausgaben der*

*Veranstaltungen und Initiativen zu bestreiten.“;*

Rilevato che il Consiglio regionale, nel corso del 2022, ha dedicato una serie di conferenze, mostre ed incontri per ricordare e valorizzare il cinquantenario del Secondo statuto di Autonomia del Trentino Alto Adige, un'attività di promozione e celebrazione che ha messo in luce come le generazioni più giovani non abbiano una percezione realmente compiuta delle potenzialità della specialità della nostra Regione e delle possibilità che tale condizione permette;

Rilevato, altresì, che è nell'interesse del Consiglio regionale utilizzare quei *social media* che fanno parte della quotidianità delle nuove generazioni per veicolare, in modo agile e meno formale, l'importanza dell'Autonomia per la Regione Trentino – Alto Adige;

Ritenuto che è interesse del Consiglio regionale promuovere un'iniziativa rivolta a far emergere significativamente le eccellenze e le particolarità del territorio regionale, anche da un punto di vista delle tradizioni e della cultura, attraverso un *contest*, condotto per la parte tecnica da un soggetto esterno, che miri a premiare, con una giuria presieduta da persona individuata dal Consiglio regionale, le migliori proposte;

Vista la proposta di Andrea Falconeri di Buongiorno Trentino, pervenuta al prot. CRTAA n. 1804 del 2 Maggio 2023, che propone l'organizzazione a titolo gratuito dell'iniziativa suddetta, e con la quale *“si intende una proposta di contenuti multimediali sul tema della Regione, il cui titolo è appunto @latuaregione”*;

Visto, inoltre, che la proposta suddetta, venendo incontro alle esigenze del Consiglio regionale, ha l'obiettivo *“di far esaltare ai content creators trentini e sudtirolesi, proposta quindi a livello regionale, le*

Hervorgehoben, dass der Regionalrat im Jahr 2022 eine Reihe von Tagungen, Ausstellungen und Treffen organisiert hat, um die 50 Jahre des zweiten Autonomiestatuts zu feiern und anlässlich dieser Veranstaltungen und Feierlichkeiten deutlich geworden ist, dass die jüngere Generation kein umfassendes Bewusstsein von den Besonderheiten unserer Region und den sich daraus ergebenden Möglichkeiten hat;

Hervorgehoben, dass der Regionalrat ein Interesse daran hat, sich der *sozialen Netzwerke* zu bedienen, die das Alltagsleben der jungen Generation prägen, um letztgenannter die Bedeutung der Autonomie für die Region Trentino-Südtirol auf eine smartere und informellere Art und Weise zu vermitteln;

Angesichts dessen, dass der Regionalrat daran interessiert ist, eine Initiative voranzutreiben, auf dass die Vorzüge und Besonderheiten des Gebietes der Region, auch im Hinblick auf Traditionen und kulturelle Aspekte, mittels eines *Wettbewerbs* bekanntgemacht werden, der – was den technischen Aspekt anbelangt – von einem verwaltungsfremden Subjekt betreut wird, wobei im Rahmen desselben eine Jury, der eine vom Regionalrat namhaft gemachte Person vorsteht, die besten Vorschläge auswählen wird;

Nach Einsicht in den von Andrea Falconeri von Buongiorno Trentino unterbreiteten, am 2. Mai 2023 mit der Nummer 1804 in das Protokoll des Regionalrates aufgenommen Vorschlag, die Organisation der vorgenannten Initiative unentgeltlich zu übernehmen, wobei es sich bei dieser um *„ein Vorhaben mit multimedialen Inhalten zum Thema Region mit dem Titel @latuaregione handelt“*;

Ferner hervorgehoben, dass der vorgenannte Vorschlag den Erfordernissen des Regionalrates gerecht wird, da er darauf abzielt, *„dass die Trentiner und Südtiroler Content Creator – es handelt sich somit um*

*eccellenze e le particolarità del nostro territorio, anche da un punto di vista delle tradizioni e della cultura. Ma con un taglio cucito su misura per le generazioni più giovani: si parlerà di territorio, enogastronomia, animali, natura, storia, arte, tradizioni, sostenibilità, inclusività, innovazione. Dando al tutto notevole visibilità a livello locale e nazionale attraverso le centinaia di migliaia di interazioni che i social sono in grado di costruire. I content creators che verranno selezionati (dopo aver aderito al Contest tramite iscrizione attraverso una mail con dominio del Consiglio regionale attivata allo scopo) parleranno ed interagiranno quotidianamente con i giovani che li seguono attraverso le piattaforme Instagram, Tik Tok e Facebook”;*

Dato atto che il suddetto *contest* avrà inizio il 23 maggio 2023 e si concluderà entro il 30 giugno 2023;

Preso atto che Buongiorno Trentino è influencer tra i più importanti e conosciuti della Provincia di Trento e che Facebook, uno dei più noti social network a livello globale, tramite la pagina di Buongiorno Trentino, ha ottime *performance* quotidiane in termini soprattutto di *performance* numeriche (visualizzazioni e condivisioni) delle proprie pagine web, dato che la pagina Facebook conta su 122.882 *follower*, e l’analoga presenza su Instagram, altro importante social network di livello mondiale, è forte di 76 mila *follower*;

Preso atto, altresì, che i numeri di visualizzazioni e di *followers* sopra indicati sono di notevole riguardo ma resi ancora più importanti per la vivacità delle discussioni avviate e delle condivisioni;

Dato atto che l’attività di Buongiorno Trentino è a titolo gratuito e la gestione complessiva è a capo del Consiglio regionale che nomina, all’interno della giuria che premierà la migliore proposta, un proprio rappresentante, mentre la gestione tecnico informatica è organizzata tramite Buongiorno

*eine regionale Initiative – die Vorzüge und Besonderheiten unseres Gebietes auch im Hinblick auf bestehende Traditionen und kulturelle Gegebenheiten hervorheben, und in einer für die junge Generation ansprechenden Aufbereitung folgende Themenbereiche umreißen: geographische Gegebenheiten des Gebietes, Essen und Trinken, Tierarten, Natur, Geschichte, Kunst, Traditionen, Nachhaltigkeit, Inklusion und Innovation. All dies wird auf lokaler und gesamtstaatlicher Ebene durch Hunderttausende von Interaktionen, die durch die sozialen Medien möglich sind, eine beträchtliche Sichtbarkeit erhalten. Die ausgewählten Content Creator (nachdem sie sich durch Übermittlung einer E-Mail an die zu diesem Zweck aktivierte Domain des Regionalrats für den Wettbewerb angemeldet haben) werden täglich mit den jungen Menschen, die ihnen über die Plattformen Instagram, TikTok und Facebook folgen, kommunizieren und interagieren”;*

Hervorgehoben, dass der vorgenannte *Wettbewerb* mit 23. Mai 2023 startet und innerhalb 30. Juni 2023 abgeschlossen sein wird;

Zur Kenntnis genommen, dass Buongiorno Trentino zu den bedeutendsten und bekanntesten Influencern der Provinz Trient zählt und Facebook, eines der weit verbreitetsten sozialen Netzwerke, mit der Webseite von Buongiorno Trentino mit seinen 122.882 Followern ausgezeichnete *performances* in Bezug auf die täglichen Klicks (Aufrufe und geteilte likes) erzielt und zudem hervorgehoben, dass genannter Influencer auf Instagram, einem weiteren wichtigen sozialen Netzwerk, 76.000 Follower zählt;

Zur Kenntnis genommen, dass die oben angeführte Anzahl der Aufrufe und *Follower* von besonderer Bedeutung sind, aber noch wichtiger sind die Vitalität der initiierten Diskussionen und die Austausch;

Hervorgehoben, dass Buongiorno Trentino seine Tätigkeit kostenlos ausübt, das Projekt aber insgesamt vom Regionalrat verwaltet wird, der für die Jury, welche den besten Vorschlag küren wird, einen eigenen Vertreter namhaft machen wird, während sich Buongiorno Trentino um die

Trentino;

Preso atto che per la necessaria parte tecnico informatica è necessaria l'attivazione di una mail con il dominio del Consiglio regionale, che verrà attivata allo scopo e gestita dall'Ufficio stampa del Consiglio regionale della sede di Trento e che verrà disattivata al termine dell'iniziativa, quindi non oltre il 10 luglio 2023;

Ritenuto necessario, al fine di incentivare la maggiore partecipazione, di prevedere i premi di cui all'allegato A) per i primi tre classificati per un importo complessivo non superiore a euro 1.500,00, IVA inclusa;

Ravvisata l'opportunità di delegare alla Presidenza la presentazione agli organi di stampa dell'iniziativa suddetta e di individuare il dott. Gianpaolo Tessari, giornalista del Consiglio regionale, quale Presidente della giuria che esaminerà i contenuti pervenuti;

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 370 del 31 luglio 2018 e s.m.;

Visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2023-2024-2025, approvato con deliberazione n. 61 del 22 dicembre 2022;

Accertata la disponibilità dei fondi sul capitolo 556 "Spese per l'organizzazione, l'adesione e la partecipazione a manifestazioni e iniziative a carattere istituzionale comprendenti celebrazioni, eventi, convegni incontri, conferenza, nonché visite guidate e attività di informazione ai Consiglieri" piano finanziario U.1.03.02.02.999 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 2023;

Visto l'articolo 11 del Regolamento

informationstechnischen Belange kümmert;

Hervorgehoben, dass in informations-technischer Hinsicht die Notwendigkeit besteht, ein E-Mail-Postfach mit der Domain des Regionalrates einzurichten, wobei diese Aufgabe und die Verwaltung des E-Mail-Postfachs vom Presseamt des Regionalrates am Sitz in Trient wahrgenommen wird, und genannte E-Mail nach Abschluss der Initiative, spätestens aber mit dem 10. Juli 2023, wieder deaktiviert wird;

Die Ansicht vertretend, dass zwecks Förderung einer regen Teilnahme am Wettbewerb die in der Anlage A) angeführten Preise für die drei Bestplatzierten im Gesamtbetrag von nicht mehr als 1.500,00 Euro (inklusive MwSt.) vorgesehen werden sollen;

Angesichts dessen, dass es als angemessen erachtet wird, die Präsidentschaft zu beauftragen, die vorgenannte Initiative der Presse vorzustellen und Herrn Dr. Gianpaolo Tessari, den Journalisten des Regionalrates, zum Vorsitzenden der Jury, welche die eingelangten Vorschläge bewerten wird, zu ernennen;

Nach Einsicht in die mit dem Beschluss des Präsidiums Nr. 370 vom 31. Juli 2018 genehmigte Verordnung über das Rechnungswesen des Regionalrates, mit ihren nachfolgenden Änderungen;

Nach Einsicht in den mit dem Präsidiumsbeschluss Nr. 61 vom 22. Dezember 2022 genehmigten Gebarungshaushalt für die Jahre 2023-2024-2025;

Festgestellt, dass auf dem Kapitel 556 „Ausgaben für die Veranstaltung, die Beteiligung und die Teilnahme an Veranstaltungen und Initiativen mit institutionellem Charakter, einschließlich Feierlichkeiten, Events, Tagungen, Zusammenkünfte, Kongresse sowie Führungen und die Informationstätigkeit der Abgeordneten“ des Finanzkontenplans U.1.03.02.02.999 des Ausgabenvoranschlags für das Finanzjahr 2023 die finanziellen Mittel vorhanden sind;

Nach Einsicht in den Artikel 11 der

interno;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

1. Per le motivazioni in premessa, di promuovere il *contest* indicato nella parte premessuale del provvedimento e di approvare l'allegato A) quale parte integrante e sostanziale della presente deliberazione.

2. Di incaricare Buongiorno Trentino di organizzare a titolo gratuito, nell'ambito dell'organizzazione complessiva, la parte tecnica dell'evento di cui al punto 1.

3. di individuare il giornalista del Consiglio regionale, dott. Gianpaolo Tessari, Presidente della giuria che esaminerà le iniziative pervenute e gestirà la mail istituzionale necessaria al corretto espletamento dell'iniziativa.

4. Di rinviare ad un successivo provvedimento del Segretario generale l'impegno della spesa derivante dal presente provvedimento.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- a) ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento da parte di chi vi abbia interesse entro 60 giorni ai sensi dell'art. 29 e ss. del D.lgs. 2.7.2010, n. 104;
- b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del DPR 24.11.1971, n. 1199.

Geschäftsordnung;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit -

b e s c h l i e ß t

1. Aus den in den Prämissen dargelegten Gründen den dort angeführten *Wettbewerb* voranzubringen und die Anlage A) als wesentlichen und ergänzenden Bestandteil dieses Beschlusses zu genehmigen.

2. Buongiorno Trentino mit der Organisation der technischen Belange für die Initiative laut dem vorstehenden Punkt 1) zu betrauen, wobei dies unentgeltlich erfolgt.

3. Den Journalisten des Regionalrates, Herrn Dr. Gianpaolo Tessari, zum Vorsitzenden der Jury zu bestellen, welche die eingelangten Vorschläge bewerten wird, wobei dieser auch das für die Abwicklung der Initiative notwendige institutionelle E-Mail-Postfach verwalten wird.

4. Die Zweckbindung der sich aus diesem Beschluss ergebenden Ausgabe mit einem nachfolgenden Dekret des Generalsekretärs vorzunehmen.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 60 Tagen im Sinne des Art. 29 ff. des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104 einzulegen ist;
- b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Josef Noggler -  
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- MMag. Jürgen Rella -  
firmato-gezeichnet

JR/EL/GT/MF

Allegato A) alla deliberazione “Spese istituzionali per il contest @latuaregione”

Premi previsti per un importo complessivo non superiore a euro 1.500,00, IVA inclusa.

1° classificato: Apple - Tablet IPAD

2° classificato: Samsung - tablet

3° classificato: Apple – AirPods

Anlage A) zum Beschluss „Institutionelle Ausgaben für den Wettbewerb @latuaregione”

Vorgesehene Preise für einen Gesamtbetrag von nicht mehr als 1.500,00 Euro (inklusive MwSt.).

Erstplatzierte/r: Apple - Tablet IPAD

Zweitplatzierte/r: Samsung - Tablet

Drittplatzierte/r: Apple – AirPods